

# АДЪИЩА РОМЖИНСКЪ

# ABEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТІКЪ ШІ ЛІТЕРАЛЬ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

## ЕШІІ.

Асвпра пропднеріі Пре Анзалатѣла Домн кватрѣ Л. Поартѣ деспре савжеіле каре аѣ фжѣт узрїі Д. Марїле Логофѣт Теодор Балш, Президент Дїванѣлѣі Домнескѣ, М. С. Сѣ л т а н ѣ л ростїна Л. Сале Домнѣлѣі, прїн ѣн рескрїпт Императеск, а са Аналѣтѣ пазвѣре, аѣ бїневоїт а Хързї ачестѣї Баш-Боер, дрепт семн а бїневоїнѣї Сале ордїнѣла де Нїшанї.

Дрепт ачеш, Дѣмїнікѣ Лн 19 Феврѣарїе, ла ІІ чѣсѣрї, Д. М. Логофѣтѣла Теодор Балш, Лн карѣтѣ Домнѣскѣ шї де о ескортѣ чїнстїтоаре калѣѣзїт, аѣ сосїт ла Палат. Пре Анзалатѣла Домн лад прїїміт Лн аѣдїенѣїе солонелѣз кѣнїѣрат де Аналѣтѣла Кїрос шї де ачїїлѣтї Дрегѣторї а Статѣлѣї. Дѣпѣ че мѣ ростїт кѣвїнѣте чїнстїтоаре шї бїневоїтоаре, Л. С. аѣ поронѣт а сѣ Амѣрѣка кѣ о Херванї шї Ансѣшї мѣ пѣс ла пїелт ордїнѣла де Нїшанї.

Тоатѣ новлесѣ, преѣм шї чїї маї Ансѣмнаѣї дїн стѣзїнї, сѣѣ гравїт де а Амѣццоша а лор ѣраре ачестѣї боер респектѣїт атѣт пентрѣ а сале патрїотїче сентїментѣрї кѣт шї пентрѣ адѣнїїле вѣтѣрѣнеѣе каре де ѣн мареїнїмос шї дрепт Монарѣ сѣѣ чїнстїт Анѣрѣн кїп атѣт де Ансѣмнат.

## ТЪРЧІА.

Ѣкрїѣ де ла Константїнополї кѣмкѣ Л. Поартѣ аѣ Амперѣшїт амбасадорїлор стѣзїнї деспре дїшѣртѣрѣ цѣнѣтѣї Орѣла дїн партѣ Скрїптенїлор. Сѣ нѣдѣжѣѣще кѣмкѣ пїсте пѣцїн ва пѣтѣ фѣче асемїне Амперѣшїре шї деспре плата трїсѣтѣлѣї (Дѣждїї) че аре а фѣче Мехмед-Алї.

Ѣн Комїсар Тѣрческ аѣ пѣрчес ла Албанїа кѣ деплїнѣ Амперѣнїчїре де а сѣ Анѣїїнѣа деспре танѣвїрїле Албанѣзїлор, шї дѣпѣ Амперѣнѣрѣрї а ѣрма кѣ дѣншїї сѣѣ прїн мїжлоаче де клѣнѣецѣ, сѣѣ кѣ пѣтѣре а статорнїчї лїнїѣкѣ Л цѣрѣ.

## АЪСТРІА.

Кореспондентѣла де Нїрнѣберг скрїе де ла Вїенѣ дїн 3 Феврѣарїе кѣ Л. К. С. Мѣрїре Амперѣратѣла Аѣстрїї аѣ прїміт черїрѣкѣ лѣї Дон-Мїгел де а лѣкѣї ла Вїена кѣ ѣн партїѣлар, дрепт ачеш сѣ ва сосї Ан ачѣ капїтала ѣнде ва шѣде Л палатѣла чел фрѣмос де варѣ а Прїнѣѣлѣї Шварценѣберг Л партѣ полїтїї нѣмїтѣ Ренѣег.

## JASSY.

Sur la présentation que S: A: S: a faite à la S: Porte concernant les services rendus au pays par Mr. le Gd. Logothète Théodore Balche, Président du divan princier, Sa Hautesse le Sultan, en exprimant à S: A: S: par un rescrit Impérial, Sa haute satisfaction, a daigné conférer à ce Magnat, comme preuve de Sa bienveillance, l'ordre de Nichani.

Dimanche le 1r. Mars, à 11 heures, Mr. le Gd Logothète, escorté des gardes d'honneur, est arrivé au palais dans le carosse de la cour. S: A: S: l'a reçu en audience solennelle, entourée du haut clergé et des grands dignitaires du pays. Après lui avoir adressé des paroles aussi honorables que bienveillantes, S: A: S: l'a fait revêtir du Hervani (manteau d'honneur) et lui attacha Elle-même l'ordre de Nichani.

La noblesse et les étrangers de distinction se sont empressés de rendre leurs hommages à ce Boyard respectable par ses sentimens patriotiques et par son grand âge, et qui vient d'être honoré d'une manière aussi distinguée par un Monarque juste et magnanime.

## TURQUIE.

La Porte a donné officiellement avis aux ambassadeurs étrangers de l'évacuation complète d'Orfa. Elle espère aussi sous peu pouvoir faire la même communication relativement au tribut que doit payer Mehemet-Ali.

Un commissaire turc est parti pour l'Albanie chargé de pleins-pouvoirs afin de prendre connaissance des griefs des Albanais, et d'agir envers eux, selon les circonstances, avec douceur ou bien rétablir l'ordre par des mesures de rigueur.

## AUTRICHE.

S. M. I. et R. A. a adhéré à la demande de Don Miguel de venir comme particulier habiter Vienne, on attend incessamment ce prince dans cette capitale où il habitera le superbe palais d'été du prince de Schwarzenberg dans le faubourg Renuweg.



## ФРАНЦІА.

Ла Паріс сз бореше мѣлат десре о мѣкз мѣнѣ-  
не, адѣкь де-ѣн копѣла де опт анї, каріле тѣл-  
мѣнеше кѣ неспѣсѣ ѣшѣрїнѣз орї че карте латї-  
нѣскѣз, ѣлїнѣскѣз, ѣнглеѣз шї хїнеѣз. Ачест ко-  
пѣла-філософ есте філѣ сѣлїтѣлѣдї пѣлїтор де  
ѣрвїл, каріле кѣ басѣла статѣлѣдї Астролѣвѣ, аѣ  
лѣѣнїѣрат пѣлѣнтѣл. Спѣн кѣмѣз ачест копѣла,  
каріле есте кѣр о мѣнѣне пѣнтрѣ лїмѣї, де тѣл-  
кѣеше кѣ тоате рѣлїле граматїчїї. Че сѣлїн-  
че де лїмѣл хїнеѣз, сѣнѣт аѣкь кѣтеѣл лѣнї де-  
кѣнѣл аѣ лѣпѣт а о лѣмѣнѣл, шї аѣлѣма тѣлмѣ-  
чеше тоате картѣк нѣмїтѣ Шѣ-Вїнѣ. Д. де  
ѣрвїл лнѣш, л мїжлѣкѣл нѣнѣмарателѣр салѣ  
лнтересѣрї, сѣ лнделетнїчеше аѣрѣпт дїсѣлѣтѣре  
кѣ аѣкѣтѣ лѣмѣнѣлѣтѣрѣ.

Д. Контѣле Порѣо дї Борѣо аѣ пѣлѣкѣт де ла  
Парїс лн ѣ Феврѣларїе спре а мерѣе ла Лондрѣ, де  
шї ерѣ одрѣе неспѣнѣтѣс. Непѣтѣл сѣлѣ, каріле  
рѣлѣнѣ л Францїа, лѣл лнсоцїт пѣн ла Бѣвѣ.

Сѣ аѣде кѣ Д. Контѣле Сѣлѣстїанї-ѣл пѣрѣде  
ла Лондрѣ лн лї ачестїї лѣнї.

## ОЛАНДА.

Де ла Бѣлѣлїа аѣ сосїт лнтрїстѣлѣторѣ нѣвїтѣл-  
ле десре нѣнѣрѣчїтѣл модѣрте а Мїсїонѣрїлѣр Аме-  
рїчїї де Норѣл, анѣлме дѣлѣлор Ханѣї Лїман шї Сѣл-  
мѣлїл мѣнсон, карїї ерѣ трїмѣшї аѣоло спре аѣлѣ-  
че спре крѣшїнѣтѣте пѣ пѣлѣнїї ачелѣдї острѣв.  
Пѣ ла лнчѣлѣтѣл лѣнїї лѣдї ѣнїе ачешї пѣрїнцї  
пѣрѣсѣсѣ де ла Бѣлѣлїа ла Пѣланѣ, шї де аѣоло  
пѣ ла Нїас ла Рѣпанѣнѣтїе, кѣ скопѣс де а стрѣ-  
ѣлѣте мѣї лн лѣлнтрѣ лн царѣ, карѣ ачѣстѣ ерѣ  
о лнтрѣлрїндѣре грѣк шї де прїмѣлѣдїе де ла карѣ  
л хѣлѣлр сѣлѣ черкѣт де аї аѣлѣте. Л 28 а лѣнїї, а-  
чїї Мїсїонѣрї аѣлѣнѣлѣсѣ пѣ аѣрѣмѣл лнтрѣ Компѣ-  
не шї Сѣка, лѣл апропїет ѣ Бѣлѣл лнрмѣлїцї, сѣлѣ-  
лѣнѣлѣдї сѣ сѣ лнторѣне дѣкѣл нѣ ѣоеск а пѣрѣде  
а лѣлр ѣїаѣѣ. Кѣлѣлѣл дѣрѣрї лѣл лнлѣснїт де аѣлѣ-  
тѣк ѣрмѣл кѣлѣлѣлорїа, дѣлр кѣлѣлр мѣї л де сѣлѣлї  
сѣлѣ ѣлѣлѣт кѣлрїншї де 400 де Бѣлѣл лнрмѣлїцї  
карїї аѣ ѣчїс пѣре еї шї пѣре сѣлѣлѣлѣлѣл лѣлр л кїнѣлѣл  
мѣї ѣлрѣлр, аѣлѣлр карѣ ачїї Кѣнїѣлїлї лѣл шї мѣн-  
кѣл. Рѣлѣлѣлїлѣл Кѣлѣлѣнї дїн пѣлѣлнѣнї, кѣлѣл-  
ѣлї шї дѣлрѣлмѣнї аѣ скїлѣлѣл де ачѣлѣстѣл крѣлѣлѣ  
лнѣлѣлѣлѣлѣл пѣрїн о грѣлнїкѣл фѣлѣл.

## ІСПАНІА.

О дѣпѣшѣ тѣлѣлѣлѣлїкѣ де ла Бѣлѣлїа, дїн 4 Фе-  
врѣларїе сѣлѣ, аѣлѣлѣл кѣл полїтїа де ѣлїсонѣо сѣлѣ  
дѣлѣлѣлѣл (слоѣлѣлїт) де ѣлрїлѣлѣл де рѣлѣлрѣлї, шї  
кѣлмѣл Кѣлїстїї аѣ фѣлїт.

Лѣлѣлѣлр аѣ пѣрѣс де ла Мѣлрїд лн 26 Генѣлрї  
аѣлѣлѣлѣл, кѣ сѣ елѣ лѣлр комѣлѣлѣл Кѣлѣллонїї.

ѣко де Кѣлмѣлрїцїе хїне: кѣлмѣл нѣ есте полї-  
тїк нїчї де кѣлѣлїнѣлѣл а сѣ лнѣлѣлрнѣл комѣлѣлѣл Кѣ-  
лѣллонїї ѣксмїнїстрѣлѣдї де рѣлѣлѣлї Генѣлрѣл Лѣн-  
дѣлр.

ѣспѣлїтѣл аѣ прїїмїт комѣлѣлѣл де Мѣлрїд, лѣлр  
комѣлѣлѣл Аѣлрѣлгонїї аѣ лѣлѣлѣл Генѣлрѣлѣлѣлї Аѣлѣл-  
рѣлѣл.

ѣшїнѣл дїн Аѣлрѣлгонїа ачест Генѣлрѣл аѣ пѣлѣлїкѣл

## FRANCE.

On parle beaucoup dans le faubourg St-Germain d'une petite merveille: c'est un enfant de huit ans, traduisant à livre ouvert, avec une incroyable facilité le latin, le grec, l'anglais et le chinois. Cet imberbe savant est le fils du célèbre navigateur d'Urville, qui, sur l'Astrolabe, vaisseau de l'état, a fait naguère le tour du monde. On ajoute que cet enfant, vrai prodige d'aptitude pour les langues, les explique en rendant compte de toutes les difficultés grammaticales. Quant au chinois, il n'y a que quelques mois qu'il a reçu les leçons de cette langue, et on l'a vu expliquer le Chou-King à livre ouvert. C'est M. d'Urville lui-même qui, au milieu de ses nombreux travaux, donne à son fils et se donne à lui-même cette distraction. M. Pozzo di Borgo a quitté Paris hier pour se rendre à Londres. Il s'est mis en route, quoi qu'un peu indisposé. Son neveu, qui reste ici, l'a accompagné jusqu'à Beauvais seulement.

On annonce que M. Sébastiani partira pour Londres le 11 de ce mois.

## PAYS-BAS.

On nous écrit de Batavia que des nouvelles affligeantes reçues de Padang annonçaient la malheureuse fin des missionnaires de l'Amérique septentrionale, MM. Henri Lyman et Samuel Munson. Ils étaient partis tous les deux au commencement de juin de Batavia pour Padang et delà, par Nias, pour Rappanoëtie, dans l'intention de pénétrer plus avant dans le pays, entreprise difficile et dangereuse dont on avait vainement cherché à les détourner. Le 28 du même mois ces missionnaires se trouvant sur le chemin du Kampoug de Sakka furent acostés par cinq Battas armés, qui leur conseillèrent de s'en retourner s'ils ne voulaient pas courir risque de perdre la vie, mais au moyen de quelques présents ils continuèrent leur route, enfin sur les quatre heures de l'après-dîner ils se virent entourés d'une bande de plus de 200 Battas armés qui les massacrèrent eux et leurs domestiques de la manière la plus barbare et ensuite ces cannibales les dévorèrent. Le reste de la caravane, des indigènes, des guides et des interprètes, échappèrent par une prompte fuite à cette affreuse catastrophe.

## ESPAGNE.

Une dépêche télégraphique de Bayonne, en date du 4 au soir, annonce que la veille, Elisondo a été débloqué par la brigade de réserve, et que les carlistes ont pris la fuite.

Llander est parti de Madrid le 26 Janv: à midi pour reprendre son commandement de Catalogne.

L'Eco del Comercio pense qu'il serait impolitique et inconvenant de rendre le commandement de la Catalogne à l'ex-ministre de la guerre le général Llander.

Espeleta vient prendre le commandement de Madrid. Il laisse celui de l'Aragon au général Alvarez.



деспре а са окрмѣре, дин каре са араѣ кз елаѣ  
 а нармат 11,000 ѡрбанос (оуені ораѣиенѣі) ші  
 кз четеле ревеліор аѣ скѣзѣт пзн ла о сѣтѣ де  
 оамені.

Оз вестеѣе антр'ѣн кіп антемеет кз владѣз  
 саѣ рѣндѣт а фі міністрѣ де рѣзѣвоі ан локѣл  
 аѣі Ландер. Алѣз скімеаре нѣ саѣ фѣкѣт ан  
 міністеріе пзн ла 29 Генарі.

Аініѣіѣ Мадрідалѣі нѣ саѣ тѣлѣѣрат де ла  
 зѣла б а трѣкѣтеі аѣні, регементѣл ревелѣіт ѡр-  
 ма кѣлѣторіі сале спре Навара, фѣрѣ вре о лѣтам-  
 пладе ші фѣрѣ са фі антїмпінат вре о лѣмпеде-  
 каре.

### ХІІА.

Іѣтѣ о прѣѣзѣ кѣрїоаѣа де жореспондѣнціе ді-  
 пломатїкѣ Хїнеѣзѣ, ші деспре політїка ачестеі на-  
 ціі кѣтрѣ стрѣніі прѣкѣм ші деспре оокотїнца каре  
 анкѣз о пастрѣѣзѣ асїѣзі де Европѣі. Ачеста есте  
 рѣспѣнѣѣл аѣі аѣ, сѣѣѣ Генерал Гѣвернатор де ла  
 Кантон, ла ѣна дїн скрїсорїле ачелѣі депе ѡрмѣ  
 шеф а компанїі неѣѣїторѣїї де Англіа, афлѣтоаре  
 ан Індіа, каре і саѣ фост адресѣіт.

» Гѣвернаторѣл а ѣмвелор провинціі де Кванг,  
 лѣрѣѣмѣсѣцат кѣ ѣрмѣ, карїле мїнеѣе пе ѣном де  
 маї. маре ранг, трїмете ачѣстѣ картѣ кѣтрѣ неѣѣ-  
 їторїі Онг, дорїнд ка са лїѣѣлѣгѣ кїне а сї кѣ-  
 прїндере. Саѣ фост прїїміт о жалобѣ ачелѣі депе-  
 ѡрмѣ шеф де барбарїі Енглѣзі, прїн каре са вестѣѣ  
 кз компанїа ачестеі націі нар маї вені ла політїа  
 де Кантон спре а вїнде ші а скїмеа а лор не-  
 тревнїне ші барбаре прѣѣѣкѣтѣрї ан лок де ачеле  
 трѣвѣїноаѣзѣ а вїѣѣїрїі прѣкѣм: чѣї, мѣтѣсѣрїі ші  
 алтїле. Оз кѣвїне а зїне кз ачѣѣ жалобѣ есте  
 алкѣтѣїтѣ фѣарте пе не лїѣѣлѣс. Че са атїнѣе де  
 довада плекарїі сале пентрѣ скїмеѣрї, че лѣмѣз-  
 цѣшаѣзѣ ачѣстѣ націе, кемѣнд лѣѣзрѣнт пе компанїа  
 ші трїміїнда ан локѣл сї пе алцї шеф барбарї, ао  
 чѣїста есте о трѣвѣїноѣѣ деспре каренїї есте де  
 кѣвїнѣа де асѣ воровї. Лѣмпѣрѣїїа Чѣїѣскѣ (адеѣкѣ  
 Хїна) есте плїнѣ де аѣошїе пентрѣ тоїї. Дѣкѣ  
 шефїї чѣї ної, пїні де о темере рѣспѣкѣѣѣѣсѣ, вор  
 фі аскѣлѣтѣторї, ші трѣмѣрѣнд са вор сѣпѣне ла  
 челе бекї леѣїїрї лѣмѣїїнѣате, атѣнїе лѣдрѣпѣнѣа  
 кѣѣтѣѣѣѣра мѣ кѣтрѣ сфїнѣїта Мѣрїре, аш пѣтѣѣ  
 антрѣнї кѣтрѣ ал мѣѣ Гѣвернѣѣ воїнѣа чѣрѣѣскѣ (аде-  
 кѣ а лѣмпѣратѣлѣї де Хїна) ші са арѣнк де департе  
 о кѣѣтѣѣѣѣрѣ мїлоаѣсѣ асѣпра барбарїлор. Дар дѣ-  
 кѣ барбарїі, ѡрмѣнд неѣѣнѣїї лор плекѣрї, ар кѣ-  
 ѣтѣ са факѣ оарѣкаре лѣноїрї ші лѣмпрѣтївїрї, а-  
 тѣнїе сѣ Гѣвернаторѣл лѣмпрѣѣнѣѣ кѣ Оппа нѣ вої  
 лїпсї де а чѣре о поронкѣ лѣмпѣратѣѣскѣ спре а алѣнѣа  
 пе барбарї ан цара лор. Нїчї кз ле ва фі вреодѣ-  
 тѣ сѣртат де а маї вені кѣ алор вѣсе ан мѣзїле че-  
 ле дїн лѣѣнтрѣ а лѣмпѣрѣїї афлѣтоаре лѣкентрѣл  
 аѣмїї. Шефѣл сѣс нѣміт ворѣѣѣе ка ѣн неѣѣн  
 деспре асѣпрїї ші недрѣпѣнѣїї. Дар кѣм нѣ шїе  
 сѣ кз нѣмаї дїн Харѣл лѣмпѣратѣскѣ аѣ пѣтѣѣт аїче  
 са аїѣнѣгѣ ка са факѣ комерѣїе? Ачел шеф тѣн-  
 ѣїїдѣсѣ деспре лѣѣсѣрїле дедеѣмѣлат статорнїїте,  
 оаре нѣ шїе кз ачесте нѣ са пот акѣма прѣфѣче?

En quittant l'Aragon, il a publié un résumé de ses  
 actes. Il en résulte que 11,000 urbains et 1200 par-  
 tisans ont été armés par ses soins, et que les ban-  
 des ont été réduites à une centaine d'hommes.

Les lettres de Madrid du 29 annoncent d'une  
 manière positive la nomination de Valdez au mi-  
 nistère de la guerre en remplacement de Llan-  
 der. Le ministère n'avait subi aucun autre chan-  
 gement.

La tranquillité de Madrid n'avait pas été trou-  
 blée depuis l'affaire du 18 et le régiment révol-  
 té continuait sa route vers la Navarre sans aucun  
 nouvel incident et sans avoir rencontré aucun  
 obstacle.

### CHINE.

Voici un échantillon de la correspondance semi-  
 diplomatique chinoise, de la politesse de ce peuple  
 envers les étrangers et de l'opinion qu'ils en ont  
 encore aujourd'hui. C'est la réponse de Lu, gou-  
 verneur général de Canton, à une lettre que  
 le dernier chef de la compagnie anglaise de l'In-  
 de lui avait adressée il y a peu de tems.

» La gouverneur des deux provinces de Kwang,  
 décoré du bouton, qui annonce un homme du  
 plus haut rang, etc, adresse la présente lettre  
 aux marchands honges, en désirant qu'ils se pé-  
 nètrent bien de son contenu: Il a été reçu une  
 pétition du dernier chef des barbares anglais dans  
 laquelle il annonce que la compagnie de cette  
 nation ne viendrait plus dans la ville provinciale  
 de Canton pour y vendre leurs marchandises inu-  
 tiles et barbares contre des articles nécessaires à  
 la vie, tels que du thé, des soieries et d'autres  
 objets. Il faut convenir que la pétition est rédi-  
 gée d'une manière très-confuse et peu compré-  
 hensible. Quant à la preuve de son amour du  
 changement que fournit la nation en question,  
 en rappelant la compagnie et en envoyant à sa  
 place d'autres chefs barbares, c'est une affaire  
 dont il ne vaut pas la peine de s'occuper. L'em-  
 pire céleste est plein de tendresse pour tout le  
 monde. Si les nouveaux chefs, remplis d'un res-  
 pect craintif et de vénération, obéissent en trem-  
 blant et aveuglement aux anciennes lois en vi-  
 gueur, je pourrai, dirigeant mes regards vers la  
 majesté sacrée, incorporer à mon gouvernement  
 la volonté sincère du ciel (c'est-à-dire de l'Empe-  
 reur) et jeter de loin un regard de pitié sur des  
 barbares. Mais si les barbares, obéissant à leur ins-  
 tinct extravagant, s'avisent de faire de l'opposition  
 et des innovations, je ne manquerai pas, moi le  
 gouverneur d'accord avec le Hoppo, d'obtenir  
 l'ordre impérial de chasser de tels barbares et de  
 les renvoyer dans leur pays. Il ne leur serait ja-  
 mais permis de venir encore une fois avec leurs  
 vaisseaux dans les mers intérieures du royaume  
 du centre (du monde). Le chef en question parle  
 follement d'oppressions et d'injustices. Comment  
 se fait-il, qu'il ignore que c'est à la grâce du  
 ciel seul (de l'Empereur) qu'il soit redevable d'a-  
 voir du arriver ici faire le commerce? Le chef en



Негциаторіи Онг, Андатъ дѣла пріиміѣ ачестіа  
воръ ла фомъ регламентелоръ Амфиинцате дін Амбе  
китъ эпохъ, о воръ Амфицоша ноблѣ лоръ шефъ  
прекѣмъ ші ла тоці Ампреднъ варбарі.

Антрѣ ачесте съ нѣ ърмежъа нѣи о Ампротівіе!

### ВАРИЕТЪЦІ.

Ла Сіциліа савъ арятатъ ън феноменъ дін челе маі  
екстраордінаре ноптѣ 16 Декемврие, о Амфрѣко-  
шата фѣртѣнъ дін ачеле диспе каре нѣме нѣш а-  
дѣче аминте, аѣ аѣс спаіма а політіа Марсала  
ші піи цара Амвечінатъ. Німік нѣ лісѣ; плаіа,  
влантѣла, тѣнѣтѣла ші гріндіна, а жаріа ловіре аѣ  
фост аша де пѣтернікъ Анкят пѣціне Фереці  
ші акоперемантѣрї аѣ пѣтѣт скъпа де фѣрїа  
ачѣста.

Марѣ ера фоарте тѣлѣратъ ші мѣлте ваче ера  
а мпрімежді, адоѣа зі савъ вѣзѣт даѣніле че аѣ  
ѣрмат Ам царѣ. Копачї ера дізрѣдѣчїнаці, пѣ-  
мжантѣла акоперїт де пасерї моарте. О мѣлціме  
де вїте рнїте вѣдѣ фѣрїа ачестѣї ѣратан (марѣ  
фѣртѣнъ) дар аѣатъ че савъ аѣмінат де зі, аѣ-  
кѣіторїи аѣ фост марторї ѣнѣ прївеліці маі екс-  
траордінаре, ші атѣнче токма аѣ пѣтѣт прецѣї  
мѣрїмѣ прїмежді де каре ії ка прїн мінѣне аѣ  
скъпат.

Акопїремантѣрїле ші ѣліціле савъ ѣмплатъ нѣ де  
ачѣ грїндіна, прекѣм аѣесе орї сѣ веде ѣрзїндѣсѣ  
а атмосферъа, дар де о мѣлціме де а ероліте  
(піетре че кад дін аер) де о асѣмнѣтоаре аѣѣр-  
тошїме ші де мѣрїме ѣнѣ нѣчі. Марсала аѣ пѣ-  
тіміт ачест потоп де петре а кѣрс де ѣн чѣс,  
ші аѣкѣ ар фї цїндѣ Анкѣ пе атѣта, нѣї Амдо-  
маз ка ачѣста марѣ ші Ампопоратъ політіе сар  
фї де тот ѣѣрат ші сар фї Ангропат сѣѣ рѣні-  
ле (аѣрмѣрїле) сале. Хїмістїи аѣкѣ цїіторїи  
а черѣта алкѣтѣрїѣ трѣпѣрїлор ші але дісѣаче,  
аѣ кѣлес ачесте Аеролїте ші чѣрѣк а фаче а  
лор аналїзїс (дін че матерїе сѣнт алкѣтѣїте.)

### Анціїнцаре.

О Дамѣ респертѣїта де фамїліе Нобїлѣ а-  
шазатъ ла Віена, Хѣрѣзїндѣсѣ мѣлці ані Антрѣ  
крешерѣ тінерїмі фемееці, аѣпа че ѣніле дін еле-  
ве аѣ сѣвѣрїшїт а лор ѣдѣкаціе, дорѣѣ а маі  
прїмі кѣтева елеве а кѣрора нѣмѣр есте аѣкѣѣ-  
рѣрѣ хотѣрат ла шасѣ. Ла ачест Інстїтѣт сѣ  
Анѣаца лімбеле: Францѣзъ, Германъ ші Італїанъ.  
Релїгіа Грѣчѣскѣ, Арїтетїка, Історїа, Географїа,  
Калїграфїа ші Деценѣла (ѣѣгрѣвїтѣра) Мѣзїка ші  
тот фелїдѣ де аѣрѣрї де мѣнъ, кѣсѣтѣрї а аѣ-  
нъ, а страїлор, капелїлор ші алтїле.

Ачѣста Дамѣ Хѣрѣзѣѣ ачеле маі де апроапе  
Ангрїжерї елевілор че іса Анкредінаѣзъ, ші ле  
повѣдѣѣѣ кѣ спорї кѣтрѣ кѣцігарѣ Анѣѣшімі-  
лор морале ші але мінції прїн каре сѣ се сїѣрїп-  
сакъ а лор фереїѣре.

Дорїторїи спре а пѣтѣ аѣе маі преларѣ цїїнцѣ  
сѣ вор аѣресѣ ла Інстїтѣтѣла Алвїнії.

question s'élevant contre des choses qui, étant  
établies depuis longtems, ne peuvent pas être chan-  
gées maintenant, les marchands hongrs immédiatement  
après la réception de la présente, prendront  
la liste des réglemens existans d'ancienne date et  
les communiqueront au nouveau chef, ainsi qu'à  
tous ses co-barbares. Point de résistance !

### VARIÉTÉS.

Il vient de se produire en Sicile un phéno-  
mène des plus extraordinaires. Dans la nuit du 16  
décembre, un ouragan terrible et tel qu'on n'en  
avait vu de semblable de mémoire d'homme, est  
venu jeter l'épouvante dans la ville de Marsala  
ainsi que dans les campagnes environnantes. Rien  
n'y manquait: pluie, vent, tonnerre et grêle, dont  
le choc était tellement pressé que peu de fenê-  
tres et de toitures purent échapper au désastre.

La mer était violemment agitée, et plus d'un  
bâtiment se vit exposé au plus grand péril.  
L'on put aussi juger le lendemain des ravages  
éprouvés dans la campagne; les arbres étaient  
déracinés; la terre se présentait couverte d'oiseaux  
morts: un grand nombre de bestiaux plus  
ou moins grièvement blessés, attestaient la fureur  
de la tempête. Mais les habitans de la ville eu-  
rent, dès qu'il fit jour, un bien plus étrange spec-  
tacle, et ce ne fut qu'alors qu'ils purent appré-  
cier l'étendue du danger auquel ils venaient pres-  
que miraculeusement d'échapper.

Les toits et les rues étaient couverts, non pas  
d'une grêle telle qu'elle se forme ordinairement  
dans l'atmosphère, mais d'un incommensurable  
amas d'aérolithes de la grosseur d'une noix com-  
mune, de forme arrondie et d'une effrayante  
dureté. Marsala avait été livrée à ce déluge de  
pierres pendant plus d'une heure; une heure  
encore de durée au phénomène, et varaisembla-  
blement cette cité vaste et populeuse eût été dé-  
truite de fond en comble et ensevelie sous ses  
propres décombres. Les chimistes du pays ont  
entre les mains une récolte abondante de ces aé-  
rolithes, et sont occupés à les analyser.

### А n n o n c e .

Une dame respectable, de famille noble, établie  
à Vienne et vouée depuis plusieurs années à l'é-  
ducation des demoiselles, ayant quelques places  
vacantes, désire prendre encore quelques élèves,  
dont le nombre est fixé à six. On apprend dans  
cet institut: les langues française, allemande  
et italienne. La religion grecque y est ensei-  
gnée et en outre l'arithmétique, l'histoire, la géo-  
graphie, la calligraphie, le dessin, la musique  
et tous les ouvrages à l'aiguille, la broderie en  
laine, la confection des robes, chapeaux etc, etc.

L'institutrice prodigue les soins les plus tendres  
aux élèves confiées à ses soins, et les dirige avec  
succès vers l'acquisition des qualités du coeur et  
de l'esprit qui doivent assurer leur bonheur.

S'adresser pour de plus amples informations  
à l'institut de l'Abeille Moldave à Jassy.